

\*\*\*\*\*

# The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED  
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA  
voviled@ix.netcom.com

78

Volume 8, N°8

Semaine du 22 Décembre 1996

\*\*\*\*\*

**Rédaction :** Hoàng-Vinh, Khiêm et Hòa avec la collaboration des amis : Vân-Anh, Minh-Bảo, Trọng-Trí, Minh-Sơn, Hữu-Lâm et Văn-Hoa.

**Comité de Traduction :** Odile Thái, Trịnh Quang Thắng, Huỳnh Minh Bảo, Thái Hoàng Long.

---

Date de la Traduction : 24 Décembre 1996

---

## Préface

---

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !  
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,  
Débordant du principe sublime.  
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,  
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,  
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,  
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.  
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;  
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,  
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.  
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;  
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,  
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

**Lương Sĩ Hằng.**  
(C.d.T. : T.Q.T.)

---

## Lettre Ouverte

---

### Vivre Joyeusement dans la Lucidité

Ne changeant pas la foi, par nous-mêmes, nous retournons à notre source.  
En connaissant le principe de l'Univers-cosmique, nous ne créons pas de tristesse ;  
En se développant dans de multiples directions, notre conscience comprend la Voie spirituelle.  
Quand nous pratiquons avec ingénuité, nous connaissons la saveur de la Voie.

Lương Sĩ Hằng.

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

### ***Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :***

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique " Les Causeries de Bébé TÁM " dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons " Joyeuses Activités " ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

**Post scriptum :** Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :

**voviled@ix.netcom.com**

**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.**

**Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM"  
Semaine du 22 Octobre au 28 Octobre 1996**

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

***QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :***

Date de la Traduction : 24 Décembre 1996

C. d. T. : T.Q.T.

- 22-10-1996 **Question :** Qui est le messager de la paix ?
- 23-10-1996 **Question :** Pourquoi en ce moment Bébé TÁM est-il très joyeux et sert-il les artistes ?
- 24-10-1996 **Question :** Quelle est l'origine de l'orientation du développement de la spiritualité ?
- 25-10-1996 **Question :** D'où provient l'ardeur dans le coeur des gens ?
- 26-10-1996 **Question :** Pourquoi un être qui se perfectionne spirituellement dans la Contemplation Méditative doit-il écrire un engagement envers les amis-pratiquants ?
- 27-10-1996 **Question :** Où ira finalement l'être qui se prend pour un héros ?
- 28-10-1996 **Question :** Que faut-il faire pour comprendre la valeur du pur-et-dégagé ?

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

22-10-1996 - Monaco - 01h45

**Question :** Qui est le messager de la paix ?

**Réponse :** Chaque personne qui possède un cerveau est un messager de la paix ; si nous n'acceptons pas de nous perfectionner spirituellement et de nous corriger, les troubles s'installent très facilement dans nos actes et jusque dans nos pensées.

Stance

Si nous ne nous perfectionnons pas spirituellement, nous ne nous développons pas  
d'une manière homogène ;  
Si nous ne pénétrons pas la vie terrestre ni la vie spirituelle, il nous est difficile de parvenir à  
l'éveil suprême ;  
Si les six entités viscérales ne pratiquent pas, elles ne comprennent pas beaucoup ;  
Et il est difficile à notre Conscience-spirituelle de quitter le corps, il lui est difficile de tout  
pénétrer.

**23-10-1996 - Monaco - 04h40**

**Question :** Pourquoi en ce moment Bébé TÁM est-il très joyeux et sert-il les artistes ?

**Réponse :** - Parce que les artistes et les musiciens acceptent de servir l'humanité en faisant voeu de chanter les poèmes que Bébé TÁM a ressentis cognitivement et écrits pour rendre service à la multitude des êtres vivants ; en faisant voeu de réaliser sincèrement les paroles de vérité en ne réclamant pas d'honoraires. Mais les problèmes techniques et la location d'un endroit cher, afin que les auditeurs puissent avoir des places confortables et être à l'aise - ainsi que le projet non-lucratif de sauver et d'aider les personnes pauvres et affamées au pays natal - ont besoin du soutien des compatriotes qui font plus ou moins de dons en vue d'aider les hommes manquant de chance ; en outre, les préparations pour les fois prochaines nécessitent d'avoir un peu d'argent.

- Parce que les amis-pratiquants du Vô-Vi qui ont le cœur charitable et altruiste, veulent réécouter plus clairement les poèmes que Bébé TÁM a apportés en contribution et acceptent d'apporter leur soutien en achetant des cassettes audio et des cassettes vidéo pour voir où en est le développement de la communauté Vô-Vi. Avec leur soutien pour sauver et aider la multitude des êtres vivants et leur avancement dans le perfectionnement spirituel, leurs mérites spirituels sont sans pareils. Tout en pratiquant la méthode spirituelle et tout en pouvant rendre service au maximum à travers la joie des artistes et des musiciens qui apportent leur contribution pour enrichir la Conscience-cognitive de chaque pratiquant, nous éprouvons de la paix dans notre cerveau. Si nous nous comportons d'une manière contraire, alors la joie paisible et l'entente harmonieuse des amis manqueraient et nous nous isolerions dans l'intransigeance et l'avarice ; ce serait pitoyable pour l'âme qui manquerait de la force de volonté d'entente harmonieuse et de transcendance.

Stance

Se développer sous de multiples aspects, c'est réellement se perfectionner spirituellement.  
En étant en proie à l'intransigeance et à la colère stupide, nous sommes malheureux et de surcroît aveugles ;  
Quand nous manquons d'amis pour pratiquer en commun, notre conscience a du mal à réussir.  
Si nous rendons service avec équanimité, notre esprit voyage tranquillement.

**24-10-1996 - Monaco - 04h40**

**Question :** Quelle est l'origine de l'orientation du développement de la Conscience-spirituelle ?

**Réponse :** L'orientation du développement de la Conscience-spirituelle provient de l'action et de la réaction des sentiments terrestres, dans l'esprit constructif commun. Il n'existe qu'un unique chemin qui est celui de la construction pour la Conscience-spirituelle où il y a une issue.

Stance

La foi en notre évolution se manifeste indéfiniment ;  
Dans notre apprentissage spirituel évident, nous faisons vœu d'apporter notre contribution  
Pour que tous les milieux puissent pratiquer en commun dans l'avancement.  
Dans la joie paisible, nous accordons une aide extrême à tous les niveaux rencontrés.

**25-10-1996 - Monaco - 04h20**

**Question :** D'où provient l'ardeur dans le cœur des gens ?

**Réponse :** L'ardeur dans le cœur des gens provient de l'idéal de la pratique commune ; le moment de la rencontre va créer l'ardeur dans le cœur des personnes qui sont dans l'attente.

Stance

Nous nous estimons, nous nous aimons, nous pensons les uns aux autres, à l'image de  
l'Amour de Dieu ;  
Dans le pardon et l'amour, notre esprit brille de tout son éclat,  
La conscience de spiritualité emplit notre Principe-conscient véritable.  
Riches et forts dans notre Conscience-spirituelle, nous pensons à Dieu.

**26-10-1996 - Monaco - 04h00**

**Question :** Pourquoi un pratiquant spirituel de la Contemplation-Méditative doit-il écrire un engagement envers les amis-pratiquants ?

**Réponse :** Un pratiquant spirituel de la Contemplation-Méditative qui accepte d'écrire un engagement et consent à se corriger, sera un être réellement utile dans l'avenir ; il se créera un comportement noble dans le futur, il aura clairement pour but de ne s'opposer ni à lui-même ni à quiconque.

Stance

En pratiquant pour se développer, il analyse lui-même ses erreurs ;  
En se corrigeant pour faire avancer sa Conscience-spirituelle, par lui-même, il évolue toujours.  
Il se ressaisit, il se perfectionne spirituellement, il ne provoque pas de perturbations ;  
Doux et conciliant, il avance dans la joie, il corrige toujours ses erreurs.

**27-10-1996 - Monaco - 01h00**

**Question :** Où ira finalement l'être qui se prend pour un héros ?

**Réponse :** En tant qu'êtres humains, si nous ne savons pas nous préoccuper de notre organisme, finalement nous torturerons nous-mêmes notre organisme qui souffrira et notre Âme devra quitter le corps physique pour endurer le supplice d'avoir la langue coupée à cause du péché de gourmandise. Si, de notre vivant nous nous sommes trop torturés nous-mêmes, nous avons transgressé la loi de l'évolution, nous avons manqué de sérénité, nous devons accepter d'apprendre durant un certain temps pour pouvoir ensuite évoluer.

Stance

Si en nous perfectionnant spirituellement, nous ne sommes pas résolus, nous sommes  
toujours en proie à la passion stupide.  
En torturant notre organisme, nous sommes malheureux et nous avons des difficultés pour  
entreprendre le Retour.  
Nous n'analysons ni ne discernons plus par la raison ;  
Nous nous nuisons en secret et nous sommes malheureux de multiples manières.

**28-10-1996 - Monaco - 03h20**

**Question :** Que faut-il faire pour comprendre la valeur du pur-et-dégagé ?

**Réponse :** Le pur-et-dégagé est dû à la méthode de Contemplation Méditative pour éliminer nous-mêmes nos propres impuretés ; le flux d'énergie dans notre for intérieur peut alors sortir tout pur et tout léger, tout lumineux et joyeux, au niveau de l' « Ouverture du sommet de la tête ».

Stance

C'est à nous-mêmes de le réaliser, de nous forger et de nous aguerrir ;  
En étant purs-et-dégagés, nous dissipons la passion et nous connaissons la saveur de la Voie.  
Le Dharma du Bouddha sème et fait pousser l'heureuse condition karmique si belle,  
En nous exerçant dans le perfectionnement spirituel d'un cœur sincère, par nous-mêmes, nous éprouvons la joie.

---

## Communiqué de VôViLED

---

Date de la Traduction : 6 Juillet 1995  
C.d.T. : T.Q.T.

**Destinataires :** Centres de Vô-Vi, connectés à Internet.

**OBJET :** Divulgence de la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÂM", du Courrier des Amis-pratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly).

Chers amis,

Le téléchargement de la Rubrique "les Causeries de Bébé TÂM", du Courrier des Amis-pratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) pour les publier dans les diverses "Lettre Vô-Vi" et les faire parvenir aux amis-pratiquants est très bien car le Maître a voulu utiliser la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÂM" pour permettre aux amis-pratiquants de toute part de pouvoir faire des études sur le même sujet ensemble dans le même intervalle de temps. Néanmoins, VôViLED est en train de déposer les Droits d'auteur sur ces documents, par conséquent, quelle que soit la forme sous laquelle s'effectue la divulgation, il vous est conseillé d'observer les conditions ci-après de VôViLED :

- Faire connaître vos intentions.
- Lors de la publication ou de la divulgation, insister sur la partie concernant les Droits d'Auteur :  
**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.**
- Ne pas divulguer à d'autres communautés en dehors des amis-pratiquants qui sont en train de pratiquer d'après le Vô-Vi.
- Ne pas procéder à l'impression de livres, de brochures, ni à la divulgation de disquettes sans discuter au préalable avec VôViLED.

Sincères remerciements,

**Le Département Coordination de VôViLED.**

Nous vous donnons rendez-vous à la semaine prochaine !

\*\*\*\*\*

Copyright (C) by Lương Sĩ Hằng & VôViLED. All rights reserved

\*\*\*\*\*